

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
HEAD OFFICE

Санкт-Петербург
St. Petersburg

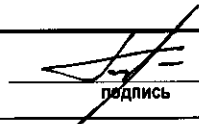


Информационное письмо
Information letter

№ 314-6.3-571 от 30.05.2012
of

КАСАТЕЛЬНО: Re: Unified Interpretations IACS SC 191 (Rev.4 Sept 2011) and (Corr.1 Nov 2011) Interpretations for the application of amended SOLAS regulation II-1/3-6 (resolution MSC.151(78)) and revised Technical provisions for means of access for inspections (resolution MSC.158(78)).	На основании ЦП: Based on Circular letter: № 314-6.3-571 от 30.05.12. № dated	Ввод в действие: Implementation date: 01.07.2012
	Учтены требования нормативных документов (ИМО, МАКО и др.) Requirements of normative documents taken into consideration IMO, IACS and other)	Срок действия: Valid until:
	Дополняет/изменяет/отменяет информационное письмо Supplementing/amending/cancelling/ inf. letter <input checked="" type="checkbox"/>	№ _____ от _____ № dated
ОБЪЕКТ НАБЛЮДЕНИЯ: SUPERVISED ITEM: Нефтеналивные и навалочные суда		Количество страниц: Number of pages:

Первый зам. генерального директора
Senior Vice-Director General - Executive to General Director


подпись

Баранов И.А./ I.A. Baranov
Ф.И.О.

Циркулярное письмо №314-6.3- от 05.2012 информирует:

1. УИ МАКО SC 191 (Rev.4 Sept 2011) и (Corr.1 Nov 2011) вводится в действие для судов, контракт на постройку которых заключен 1 июля 2012 г. или после этой даты.
2. Текст УИ МАКО SC 191 (Rev.4 Sept 2011) и (Corr.1 Nov 2011) на английском и русском языках размещен на сайте РС в разделе Издания РС\Скачать\Правила\Приложение к Правилам РС. Унифицированные Интерпретации МАКО, 2012.
3. Ссылка на УИ МАКО SC 191 (Rev.4 Sept 2011) и (Corr.1 Nov 2011) будет включена в пункт 7.14.2 Части III "Устройства, оборудование и снабжение" Правил классификации и постройки морских судов (2013).
4. Регистр будет руководствоваться УИ МАКО SC 191 (Rev.4 Sept 2011) и (Corr.1 Nov 2011) при рассмотрении и одобрении технической документации проектов нефтеналивных и навалочных судов.

According to the circular letter №314-6.3- dated 05.2012 please be informed:

1. UI IACS SC 191 (Rev.4 Sept 2011) and (Corr.1 Nov 2011) is enforced for ships which contract for construction was concluded on 1 July 2012 or after that date.
2. Text of UI IACS SC 191 (Rev.4 Sept 2011) and (Corr.1 Nov 2011) in English and in Russian is posted on the RS web site in the section RS Publications/download/Rules/ Appendices to RS Rules. IACS Unified Interpretations, 2012
3. Reference to UI IACS SC 191 (Rev.4 Sept 2011) and (Corr.1 Nov 2011) will be included into para 7.14.2 Part III "Arrangements, equipment and outfit" Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (2013).
4. The Register will take UI IACS SC 191 (Rev.4 Sept 2011) and (Corr.1 Nov 2011) into consideration during review and approval of the technical documentation of projects of oil tankers and bulk carriers.

Исполнитель: Калинин Д.В. /D.V. Kalinkin
Drawn up by: _____
Ф.И.О.
full name

314
отд.

+7(812) 314-07-34
тел.
phone